

L. J. C.

Eerw. en Lieve vriend,

Gedurende den tijd dat ik in Kentucky heb overgebracht, heb ik zoo dikwijls aan u gedacht, en kon u niet schrijven uit rede dat ik niet wist waar gij waart. Gisteren heb ik den Directory ontvangen, en verneem daaruit dat gij met Father De Bruycker verblijft: Ik hoop dat gij ten uiterste te vrede zijt met de plaats Willimantic; of gij gewoon zijt aan amerikaanse gebruiken, ik twijfel er zeer aan, en aan het volk? ik twijfel er nog meer aan. Maar misschien zijn ze in Connecticut een weinig meer beschaafd dan in Kentucky.

De Amerikanen achten zeer hoog de Vrijheid, maar nogthans denk ik dat zij er nog meer gebruik van maken. Ik heb nog nooit zulk een volk gezien. Die mannen komen in uw kamer vrij, zonder aan de deur te kloppen; zeggen: "good morning Father, how do you do,- the weather is right unpleasant this morning - en intusschentijd zitten ze neer, dicht bij de stoof, met hunne benen gekruisd en dan begint de operatie "chew, chew", and excuse me, bespuwen gansch uw stoof.

Doen zij dat zoo ook in Willimantic? Maar niettegenstaande al deze boschmanieren, ik ben het wel gewoon in Kentucky en heb het bijna net zoo lief als België, waar die vuile liberalen hunnen staart zoo roeren om Kerk en Godsdienst ten onderen te brengen.

Lieve Arnold, ik verblijf met Mijnen Oom P. De Fraine<sup>1</sup> (Hij kent wel Mijnh. De Bruicker) en in plaats van onderpastoor ben ik koster. Mijn oom heeft mij naar seminarie niet laten gaan laatste september, hij verlangt dat ik bij hem zou blijven, maar nu heef hij geen hoop om het te bekomen. Hij wil niet dat ik het diocees van Louisville kies eer Rome alles in orde gesteld heeft met den tegenwoordigen bisschop. En ik ben zoo zeer te vrede ook, want daar is geene liefde hier tusschen de priesters, sedert dat de bisschop alles in wanorder gesteld heeft.

Mijne gezondheid is zeer verbeterd, en de docter zegde dat ik nog zal genezen en kloek en sterk worden. Ik studeer te huis zoo veel ik kan; maar dat is zeer weinig nogthans, aangezien dat ik in de kerk te werken heb, en alle andere kleine dingen rond het huis, zoo als het paard oppassen enz. te doen heb. Het is droef voor mij, Beste Arnold, van zoo lang moeten te wachten naar de H. wijdingen en het priesterschap, na zoo veel en zoo lang voor dit einde gestudeerd te hebben.

Mij onderwerpende aan de Wil en de voorzienigheid van God, vraag ik u van voor mij te bidden opdat ik eens het geluk en de zegening zou hebben van priester God's gewijd te worden. De winter is hier terug geweest, voor vele nachten was de thermometer van 10 tot 15 graden onder zero. Gisteren was het 72 graden boven zero. Het was te warm om vuur te houden in de kamer; vandaag is het regenachtig en somber; in Kentucky verandert het weder zoo veel; warm, koud, warm, regen, damp, koud; het is altijd hetzelfde liedeken gansch het jaar.

---

<sup>1</sup> Peter Joseph de Fraine werd in 1828 in België geboren en in 1851 tot priester gewijd. Hij begon als pastoor in Bardstown (Kentucky), daarna was hij voorzitter van het St Joseph College, pastoor van St. Charles in Marion County, pastoor St. Augustine in Lebanon waar hij tot en met augustus 1895 werkte. Daarna was hij kapelaan in de St. Catharine Academy. Hij overleed in Washington in op 14 april 1902.

Hopende, Arnold, een antwoord te krijgen, en eenig nieuws van Willimantic noem ik mij zoo als vooraleer, Uwen getrouwen en waren Vriend Désiré CH. De Fraine<sup>2</sup>

Lebanon<sup>3</sup>, 28 jan. 1878.

P.S. Het is te laat om u een gelukkig nieuwjaar te wensen.

P.S. Mijn oom verlangt dat gij Mijnheer den Pastoor De Bruycker groet in zijnen naam.

---

<sup>2</sup> Désiré Ch. de Fraine was een studievriend van Arnold van Wersch aan het Amerikaans College in Leuven. Hij werd in januari 1854 in België geboren en studeerde in 1876 af. Op 25jarige leeftijd overleed hij in mei 1879 in Lebanon nog voor de door hem gewenste wijding die dit jaar zou volgen. Op zijn graf dat vandaag de dag nog steeds in Lebanon is staat dan ook *ecclesiastical student*. De Fraine ging tegelijk met Arnold in 1877 naar Amerika. Met hen reisde nog vijf andere priesters: Poels, Teppe, Herlitz, Schultze en Donckele. Deze laatste ging ook naar Vancouver. In 1906 werd Desiré D. Miller als jonge man tot priester gewijd. Zijn ouders hadden Désiré de Fraine als lichtend voorbeeld genomen vandaar dat Miller ook de voornaam Désiré kreeg.

<sup>3</sup> Lebanon ligt 40 km zuidelijk van Bardstown waar zijn oom pastoor was.